

1886-11-12

AFSENDER

Laura Warberg

MODTAGER

Albrecht Warberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen ses af poststempellet

Generel kommentar:

Det vides ikke, hvem Ernst og Jens var.

Christine var i 1886 elev på Sollerup Husholdningsskole.

Fritz Syberg underviste fra 1885 og tre år frem børnene på Erikshaab i tegning og maleri hver sommer.

Rencontre: Møde, tvist, hændelse (Meyers fremmedordbog).

Afsendersted:

Erikshaab

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Gårdens navn er skrevet øverst s. 1

Modtagersted:

København K, Vestergade, Tre Hjorte

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skrevet på kuerten

Omtalte personer:

Louise Amstrup

Wisie Brandt

Louise Brønsted

- Fahnøe

Alhed Larsen

Johanne Christine Larsen

Christine Mackie

Ellen Sawyer

Adelheyde Syberg

Hempel Syberg

Andreas Warberg, Albrechts far

Astrid Warberg-Goldschmidt

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB 0371

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave til Østfyns
Museer fra Laura Warberg Petersen

DOKUMENTINDHOLD

Laura Warberg savner Albrecht mere end tilbørligt er. Hun håber, han bliver rask og også får nogle fornøjelser.

Andreas/Dengse har fået medicin til såret og øjet, og Johanne/Junge skal tage levertran.

Ernst har befundet sig godt på Erikshaab.

Børnene tegner hver aften.

Jens og Fahnøe vil komme på besøg.

TRANSSKRIFTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Hr. Godsforvalter Warberg

Tre Hjorte

Vestergade

Kjøbenhavn K.

[Håndskrevet på kuvertens bagside:]

Tak for Brevet!

[Poststempel]

[I brevet:]

[Påtrykt monogram]

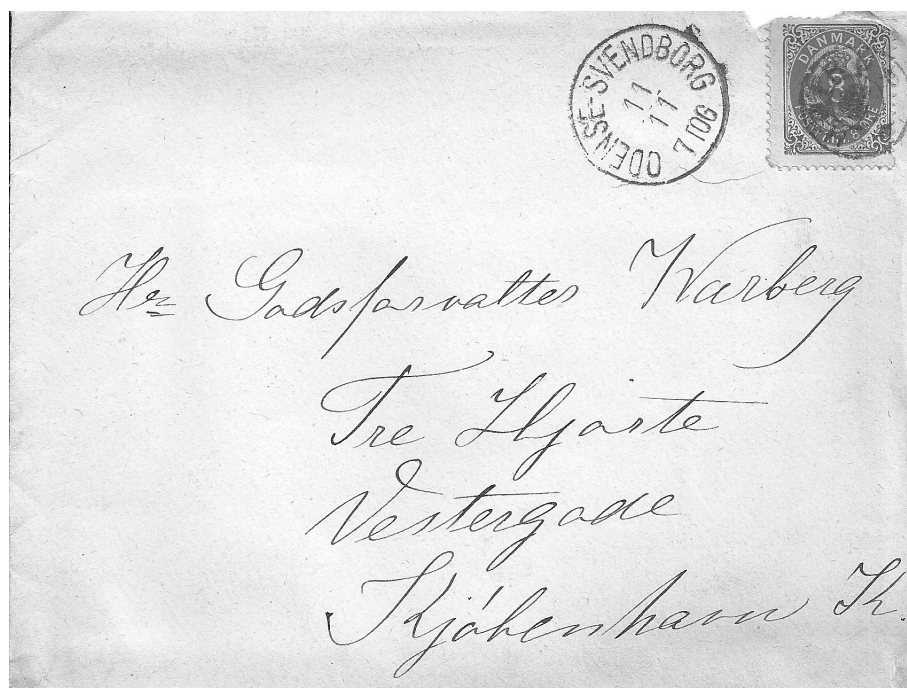
Erikshaab d: 11te

Kjæreste Abba!

Der er kun en lille halv Time at skrive i, men Du skal dog have at vide, at Huset staar og alt er vel undtagen at jeg savner Dig og længes mere efter Dig end fornuftigt og og tilbørligt er. Jeg tror det er værre at undvære Dig om Vinteren end om Sommeren. Dog glæder jeg mig meget over at Du er derinde, først og fremmest fordi jeg haaber Du med hver Dag bliver raskere men ogsaa fordi Du kan faae mangen en Fornøjelse, som Du ikke har kunnet faae alle de Gange Du har været der om Sommeren. Vi fulgte Dig i Tankerne hele Tirsdag Aften til Du Kl. 10 var havnet i Tre Hjorte. Jeg glæder mig meget til det første Brev, og haaber ikke det lader længe vente paa sig. Vi var saa hos Doktoren igaar, fik noget at dryppe i Dengses Øje, det er indvendigt ogsaa, samt Salve til Saaret. Junge var med og skal spise Levertran i ½ Aar; hun gruer. Nu kommer Wiesie Brandt og afbryder mig. Vil Du takke Ernst for hans rare Brev; han har befundet sig saa vel her og betragter Erikshaab som et andet Hjem skriver han. Paa Søndag gaaer vi til Alters og jeg har bedt om Extrafri for Christine. Saa passer det bedre at hun kommer hjem igjen den første Søndag efter at Du er kommen og saa ikke før til Juul. Børnene tegner ivrigt hver Aften, Johannes er snart

færdig, men Krøllerne fortrædiger hende.

Og nu Farvel min egen søde Ven! Wisse siger at Jens og Fahnøe kommer om 8 Dage og hun vil gjerne have dem ned at tale med mig. Jeg siger, de kan jo komme en Aften, saa beder jeg Sybergs herved, jeg vil da ikke være helt ene om det Rencontre. Mange hjertelige Hilsener fra alle Ungerne og
Din egen
Smaa.



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET





Grønshede d. 11^{te}

Kjæreste Akba!

Der er kun en lille halv
Timmis at skrive i, men
du skal dog have at vide,
at Huset stæder og alt er
vel indstaaet at jeg sav-
ner dig og længes mere ef-
ter dig end fornuftigt
og tilhørligt er. Jeg tror
det er værre at misse
dig om Vinterens end
om Sommeren. Dog
glæder jeg mig meget over

at Du er derinde, først
og fremmest fordi jeg har
her Du med hos dig bliver
raske og mere og mere færdig.
Du kan få mange
en Fornøjelse, som Du
ikke har kunnet få alle
de Gange Du har været der
om Sommeren. I følge
de Dig: Tankerne hele
Tirsdag aften til den 10
var kommet. Tre Hjerte.
Jeg elsker mig gennem
meget til det første Brev,
og har ikke det sidste
Gange ventet på sig. I
var nu har Daktoren i øje,
fik noget at droppe i Hæng
res til, det er nødvendigt

agere, samt taler til Ka
ret. Første var med op
skal give Læseplan i
i der; Igen gruer.
Nu kommer Thine Brev
og afbryder mig. Det Du
talte Givet for hans
rare Brev; han har befin
det sig så vel her og betrag
ter Ensidighed som et an
det Hjerte skriker. Han
Paa Lørdag gaar vi til
Atter og jeg har læst om
Gæstfri for Christen.
Saa passer det bedre at kom
Kommer hjerte igen
den første Lørdag efter
at Du er kommen og
så ikke får til fund.

660371
Børnene tegner ivrig hver
Aften, Johannes er snart
færdig, men Thrøllerne
fortrækker sig.

Og min Færmel min
egen søde Ven! Wisse
siger at Jens og Fahnæ
kommer om 8 dage og
hmm vil gjerne have dem
vel at tale med mig. Jeg
siger de kan jo komme
en Aften, så kommer jeg
Lybergs hermed, jeg vil
da ikke være helt ene om
det Pençontre. Mange
Kjærlige Hilsener fra alle
Hjerner og Din egen
Lene.